



OKRESNÁ PROKURATÚRA LEVICE
Šafárikova 7, 934 01 Levice 1

Číslo: 2 Pv 414/22/4402-27
EEČ: 2-31-67-2023

Levice 22.06.2023

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX**

Trestný čin: zločin: prevádzachstvo podľa § 355 odsek 2 písmeno a, odsek 3 písmeno d Trestného zákona

Rozhodol: prokurátorka Okresnej prokuratúry Levice

Podľa § 215 odsek 1 písmeno d (§ 9 odsek 1 písmeno d) Trestného poriadku **zastavujem** trestné stíhanie obvineného:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

miesto narodenia: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX

väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- zločin: prevádzachstvo podľa § 355 odsek 2 písmeno a, odsek 3 písmeno d Trestného zákona štádium: dokonaný trestný čin
forma trestnej súčinnosti: spolupáchateľ podľa § 20 Trestného zákona

na tom skutkovom základe, že:

dňa 08.10.2022 v dobe medzi 02:00 hodinou a 03:00 hodinou na bližšie neupresnenom mieste vo väčšej vzdialenosti od štátnej hranice medzi Srbskou republikou a Maďarskom, v širšom okolí mesta Segedín (Szeged) v Maďarsku, na pokyn doteraz nezistenej osoby pochádzajúcej z Azerbajdžanu, ako vodič osobného motorového vozidla značky XXXXX, čierna farba, v úmysle za odplatu vo výške tristo eur za všetky osoby nedovolené prepraviť z územia Maďarska na bližšie neurčené miesto na území Spolkovej republiky Nemecko, umožnil nastúpiť do osobného motorového vozidla štyrom osobám, ktoré nie sú štátnymi občanmi Slovenskej republiky ani osobami s trvalým pobytom na území Slovenskej republiky, menovite XXXXX, všetci štátni občania Sýrskej arabskej republiky, bez platných cestovných dokladov, následne všetky štyri osoby nedovolené prepravil z Maďarska na územie Slovenskej republiky cez cestný hraničný priechod Parassapuszta - Šahy, pričom dňa 08.10.2022 v čase o 05:20 hodiny bolo osobné motorové vozidlo značky MAZDA typ 6 2.0, evidenčné číslo XXXXX, čierna farba, na ceste 1/66 - Hontianska cesta - približne 50 metrov od

objektu bývalej colnice v smere z Maďarska do Slovenskej republiky, zastavené predpísaným spôsobom hliadkou Obvodného oddelenia Policajného zboru Šahy, kedy vodič XXXXX na výzvu príslušníkov Policajného zboru otvoril priestor osobného motorového vozidla, kde sa nachádzali štyria občania Sýrskej arabskej republiky bez platných cestovných dokladov, kontrolou týchto osôb bolo zistené, že nie sú štátnymi občanmi Slovenskej republiky ani osobami s trvalým pobytom na území Slovenskej republiky a ani nedisponovali cestovnými dokladmi, ktoré by ich oprávňovali vstúpiť na územie Slovenskej republiky a ani nemali udelené platné víza,

lebo trestné stíhanie je neprípustné proti tomu, kto zomrel alebo bol vyhlásený za mŕtveho.

Odôvodnenie:

Vyšetrovateľom Prezídia Policajného zboru Úradu hraničnej a cudzineckej polície Národnej jednotky boja proti nelegálnej migrácii Oddelenia operatívnej činnosti a vyšetrovania Stred (ďalej len „vyšetrovateľ“) bolo dňa 08.10.2022 začaté trestné stíhanie podľa § 199 odsek 1 Trestného poriadku za zločin prevádzachstva podľa § 355 odsek 1, odsek 3 písmeno d) Trestného zákona s poukazom na § 138 písmeno j) Trestného zákona spáchaného formou spolupáchateľstva podľa § 20 Trestného zákona na skutkovom základe uvedenom v uznesení ČVS:UHCP-166/NJ-S-2022.

Následne vyšetrovateľ dňa 08.10.2022 uznesením ČVS:UHCP-166/NJ-S-2022 podľa § 206 odsek 1 Trestného poriadku vzniesol obvinenie XXXXX za zločin prevádzachstva podľa § 355 odsek 2 písmeno a), odsek 3 písmeno d) Trestného zákona s poukazom na § 138 písmeno j) Trestného zákona spáchaný formou spolupáchateľstva podľa § 20 Trestného zákona na skutkovom základe uvedenom vo výrokovvej časti môjho rozhodnutia.

V priebehu vyšetrovania bol v procesnom postavení zadržaného podozrivého vypočutý XXXXX, ktorý bol následne vypočutý aj ako obvinený, ďalej boli vypočutí svedkovia - migranti, bola vykonaná obhliadka miesta činu a do vyšetrovacieho spisu boli zabezpečené listinné dôkazy, z ktorých relevantný je hlavne úradný záznam hliadky OO PZ Šahy o zastavení a kontrole motorového vozidla, pričom tieto dôkazy nasvedčujú tomu, že obvinený sa trestnej činnosti kladenej mu za vinu dopustil.

XXXXX ako zadržaný podozrivý po zákonom poučení k veci vypovedal, že šesť mesiacov žije v Poľsku, kde si našiel robotu. Pracuje ako taxikár, pričom priznal, že je závislý na metadone. Svojho známeho, ktorý sa volá Georgi Nemsadze, previezol z Varšavy do Budapešti, za čo dostal 700 zlotých, čo bolo len na benzín. Ten jeho známy dal jeho telefónne číslo ďalším ľuďom, aby nešiel sám po ceste naspäť. Oni mu cez aplikáciu WhatsApp poslali adresu, kde ich má vyzdvihnúť. Takto naložil štyroch ľudí. Mal ich zaviesť na poľsko-nemeckú hranicu. Za prevoz mal dostať 300,- eur a natankovali mu auto, pričom sa takto dohodol s Azerbajdžancom, ktorý rozprával po rusky. On sa s preváženými ľuďmi

nerozprával, lebo im nerozumel. Išiel pomocou navigácie v mobile. Zastal až na hranici. Peniaze mu mali byť vyplatené až v meste Gorlitz, kam mal osoby doviesť. On nevedel, skade boli tí ľudia, čo ich prevážal. Nechápal, prečo by to bolo nelegálne. Bolo to prvý raz, čo takto prevážal ľudí.

V procesnom postavení obvineného XXXXX nevypovedal z dôvodu fyzickej a psychickej únavy. Následne vypovedal pred sudcom pre prípravné konanie pri jeho vzatí do väzby, a to podobne ako pri jeho výsluchu zadržaného podozrivého.

XXXXX XXXXX (sýrska arabská národnosť) popísal, ako sa dostal so svojou dcérou, synom a bratom, s ktorými bol zadržaný, zo Sýrie do Maďarska. Za prevoz každej osoby zaplatil 3000,- eur, pričom tieto budú uvoľnené po tom, ako sa dostanú do Nemecka. Zo spôsobu jeho popisu ich cesty z rodnej krajiny je zrejmé, že išlo o nelegálne organizovaný prevoz prevádzачmi. S prevádzачom - Afgáncom sa zoznámil v Istanbule. V Maďarsku ich dňa 08.10.2022 v noci vyzdvihlo auto – čierna Mazda v blízkosti lesa. Prevádzачi im otvorili dvere na aute a kázali im, aby rýchlo nastúpili. Vodič vystúpil z auta a rozprával sa s jedným z prevádzачom. Myslí si, že prevádzач mu dal inštrukcie. Mali dve prestávky - prvú na čerpacej stanici, lebo potrebovali vodu, a druhú, keď si vodič potreboval oddýchnuť. On potom spal v aute a zobudil sa až keď auto zastavilo pri policajnej kontrole. Vtedy ho vodič požiadal, aby mu dal 200,- eur, čo aj svedok spravil, pričom nevidel, kde skončili peniaze, nakoľko vodič bol mimo vozidla. Potvrdil, že vodič počas cesty telefonoval a že dostával inštrukcie cez WhatsApp. On prevádzачa nepoznal, ale poznal ho vodič. Chcel ísť do Nemecka, nakoľko tam má dvoch bratov a dve sestry, pričom tento vodič ich mal doviesť až do Nemecka. Podstatné okolnosti vyplývajúce z výsluchu svedka FXXXXXa, týkajúce sa cesty zo Sýrie do Nemecka, podľa svojich schopností vnímať a vypovedať o prežitých udalostiach, potvrdili vo svojich svedeckých výpovediach jeho rodinní príslušníci - XXXXX navyše uviedla, že v lese v Maďarsku, kde ich vodič vyzdvihol, stáli viaceré autá. Z úradného záznamu príslušníkov NJBPNM vyplýva, že z dát poskytnutých maďarskou diaľničnou spoločnosťou z mýtného systému je zrejmé, že osobné motorové vozidlo sa pohybovalo v blízkosti mesta Szeged a neskôr prekročilo maďarsko-slovenské hranice.

Obvinený pomáhal zrealizovať prekročenie štátnej hranice Slovenskej republiky bez príslušných platných dokladov, resp. spôsobom odporujúcim zákonu štyrom osobám, ktoré nie sú štátnymi občanmi Slovenskej republiky ani osobami s trvalým pobytom na území Slovenskej republiky, do Nemecka cez územie Slovenskej republiky. Z trestného činu je obvinený usvedčovaný predovšetkým svedeckými výpovedami migrantov, ktorí sa bez príslušných platných dokladov nachádzali spolu s ním v osobnom motorovom vozidle za účelom ich prevozu cez územie Slovenskej republiky. XXXXX Rasoul videl, ako sa rozpráva obvinený s prevádzачom, a on, ako aj ďalší migranti potvrdili, že do vozidla nastúpili v lese. Zároveň obvinený uviedol, že za prevoz osôb mu bola prisľúbená odmena vo výške 300,- eur Azerbajdžancom organizujúcim prevoz. Motorové vozidlo Mazda 6, ktoré zároveň používal aj pri práci taxikára v Poľsku pre spoločnosť Uber, si zakúpil v Poľsku, avšak jeho prepis nestihol zrealizovať. Podľa výpisu zo systému EUCARIS, ako aj správy Centra policajnej a colnej spolupráce Trstená - Chyžné zo dňa 13.02.2023, osobné motorové vozidlo MAZDA typ 6 2.0, evidenčné číslo

XXXXX, čiernej farby, je evidované na pôvodných vlastníkov XXXXX a XXXXX, bytom Slupno, pričom vozidlo nie je záujmovým u polície Poľskej republiky, teda tieto osoby neohlásili jeho odcudzenie, čo nasvedčuje pravdivosti výpovede obvineného o spôsobe jeho nadobudnutia.

Z vyšetrovacieho spisu zároveň vyplýva, že ÚVV a ÚVTOS Nitra prípisom zo dňa 12.10.2022 pod číslom UVVaÚVTOS-02039/13-NR-2022-2 informovalo o úmrtí obvineného XXXXX v priestoroch ÚVV a ÚVTOS Nitra dňa 12.10.2022. Vo veci náhleho úmrtia konalo Okresné riaditeľstvo Policajného zboru, odbor kriminálnej polície v Nitre pod ČVS: ORP-1118/X-NR-2022.

Z listinných materiálov predmetného vyšetrovacieho spisu je zistiteľné, že obvinený XXXXX bol dňa 12.10.2022 nájdený v cele v ÚVV a ÚVTOS Nitra na posteli bez známkov života v čase približne medzi 06.00 h až 06.23 h príslušníkom ZVJS. Privolaný súdny lekár na mieste nevylúčil cudzie zavinenie a z dôvodu zistenia príčiny smrti nariadil súdno-lekársku pitvu, ktorá bola vykonaná dňa 13.10.2022. Vykonanou pitvou bol zistený nález, že bezprostrednou príčinou smrti bola tamponáda srdca (zakrvácanie osrdcovníkovej dutiny) pri roztrhnutí steny hrudnej srdcovnice - aorty, čo bolo následkom arteriálnej hypertenzie, t. j. choroby vysokého krvného tlaku. Zo súdnolekárskeho hľadiska išlo o úmrtie z chorobných príčin. Úmrtný list vydaný dňa 14.03.2023 Matričným úradom mesta Nitra potvrdzuje, že v knihe úmrtí matričného úradu, XXXXX je zapísané úmrtie osoby XXXXX, nar. XXXXX, s dátumom úmrtia 12.10.2022.

Podľa § 215 odsek 1 písmeno d) Trestného poriadku prokurátor zastaví trestné stíhanie, ak je trestné stíhanie neprípustné podľa § 9 Trestného poriadku.

Podľa § 9 odsek 1 písmeno d) Trestného poriadku trestné stíhanie nemožno začať, a ak už bolo začaté, nemožno v ňom pokračovať a musí byť zastavené proti tomu, kto zomrel alebo bol vyhlásený za mŕtveho.

Pretože obvinený XXXXX dňa 12.10.2022 zomrel, bolo potrebné rozhodnúť tak, ako je uvedené vo výrokovej časti uznesenia a trestné stíhanie podľa § 215 odsek 1 písmeno d) Trestného poriadku, s poukazom na ust. § 9 odsek 1 písmeno d) Trestného poriadku zastaviť.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu je prípustná sťažnosť, ktorú možno podať orgánu, ktorý rozhodnutie vydal, do troch pracovných dní od oznámenia uznesenia. Sťažnosť má odkladný účinok. (§ 185 a nasl. Tr. por.)

Mgr. Katarína Takácsová
okresná prokurátorka